

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE  
Renzo TESTOLIN

IL DIRIGENTE ROGANTE  
Massimo BALESTRA

Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 23 dicembre 2025

In Aosta, il giorno ventitré (23) del mese di dicembre dell'anno duemilaventicinque con inizio alle ore sette e trentaquattro minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n.1,

---

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia della presente deliberazione è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal \_\_\_\_\_ per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n 25.

Aosta, li

IL DIRIGENTE  
Massimo BALESTRA

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

**Il Presidente della Regione Renzo TESTOLIN**

e gli Assessori

**Luigi BERTSCHY - Vice-Presidente**

**Mauro BACCEGA**

**Giulio GROSJACQUES**

**Erik LAVEVAZ**

**Leonardo LOTTO**

**Carlo MARZI**

**Davide SAPINET**

L'Assessore Speranza GIROD interviene alla seduta alle ore 7.41' dopo l'approvazione della deliberazione n. 1655.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Struttura provvedimenti amministrativi, Sig. Massimo BALESTRA

È adottata la seguente deliberazione:

N. **1653** OGGETTO :

CONFERIMENTO DEGLI INCARICHI DIRIGENZIALI FIDUCIARI DI CAPO E VICE CAPO DI GABINETTO DELLA PRESIDENZA DELLA REGIONE AI SENSI DELL'ARTICOLO 10 DELLA LEGGE REGIONALE 22/2010. ATTRIBUZIONE DEL RELATIVO TRATTAMENTO ECONOMICO.

Il Presidente della Regione, Renzo Testolin, richiama la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (*Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale*), e, in particolare:

- l'articolo 7 (*Coordinamento e attività di direzione politico-amministrativa*), comma 1: “*Il Presidente della Regione si avvale, per il coordinamento e l'esercizio dell'attività di direzione politico-amministrativa e di attuazione del programma di governo, dell'Ufficio di Gabinetto e del Segretario generale.*”;
- l'articolo 8 (*Ufficio di Gabinetto*),
  - comma 1: “*Presso la Presidenza della Regione, è istituito l'Ufficio di Gabinetto, con funzioni di supporto del Presidente della Regione, in particolare:*
    - a) *nella cura e nel coordinamento delle attribuzioni prefettizie;*
    - b) *nel raccordo politico-amministrativo con le strutture organizzative dirigenziali, con gli organi consiliari e con le relative strutture, con gli organi dello Stato e con gli altri enti a carattere locale, regionale, nazionale, europeo e internazionale;*
    - c) *nella cura e nel coordinamento dei rapporti istituzionali;*
    - d) *nella cura dei rapporti strategici con società, fondazioni, enti ed altri organismi a carattere locale, regionale, nazionale, europeo e internazionale.*”;
  - comma 2: “*All'Ufficio è preposto il Capo di Gabinetto, il quale è coadiuvato, per lo svolgimento delle proprie funzioni, dal Vice Capo di Gabinetto, che lo sostituisce in caso di assenza o impedimento.*”;
  - comma 3: “*Agli incarichi dirigenziali di Capo di Gabinetto e di Vice Capo di Gabinetto non si applicano le disposizioni relative ai requisiti professionali di cui agli articoli 20, comma 1, 21, commi 1 e 2, e 22, commi 1 e 4, fatto salvo per entrambi il possesso di laurea magistrale.*”;
- l'articolo 10 (*Conferimento dell'incarico di Segretario generale, Capo di Gabinetto e Vice Capo di Gabinetto*),
  - comma 1: “*Gli incarichi dirigenziali fiduciari di Segretario generale, Capo di Gabinetto e Vice Capo di Gabinetto della Presidenza della Regione sono conferiti con deliberazione della Giunta regionale, su proposta del Presidente della Regione, all'inizio della legislatura e ad ogni successiva vacanza di incarico. Tali incarichi sono revocabili in qualsiasi momento su richiesta del Presidente della Regione e sono, in ogni caso, correlati alla durata in carica di quest'ultimo. Gli incarichi continuano ad essere esercitati dai titolari fino al successivo conferimento.*”;
  - comma 2: “*Il conferimento dell'incarico di Segretario generale, di Capo di Gabinetto e di Vice Capo di Gabinetto a dipendenti regionali ne determina il collocamento in aspettativa senza assegni per l'intera durata dell'incarico; il conferimento dei predetti incarichi a dipendenti degli altri enti di cui all'articolo 1, comma 1, ne determina il collocamento in aspettativa senza assegni per l'intera durata dell'incarico, salvo motivato diniego opposto dall'ente di appartenenza in ordine alle proprie preminenti esigenze organizzative.*”;
  - comma 4: “*Il rapporto di lavoro del Segretario generale, del Capo di Gabinetto e del Vice Capo di Gabinetto è a tempo pieno ed esclusivo ed è regolato da un contratto di lavoro subordinato a tempo determinato nel quale sono definiti la durata del rapporto, il trattamento economico, fondamentale ed accessorio, i casi di risoluzione anticipata, le modalità e i criteri di valutazione dell'attività svolta.*”;

- comma 5: *“Il trattamento economico omnicomprensivo del Segretario generale e del Capo di Gabinetto è stabilito dal contratto individuale di lavoro in misura pari al trattamento economico complessivo massimo determinato dall’Amministrazione regionale per gli incarichi dirigenziali di primo livello, ivi compreso il trattamento economico accessorio.”*.
- comma 6: *“Il trattamento economico omnicomprensivo del Vice Capo di Gabinetto è stabilito dal contratto individuale di lavoro in misura pari al trattamento economico complessivo massimo determinato dall’Amministrazione regionale per gli incarichi dirigenziali di secondo livello, ivi compreso il trattamento economico accessorio.”*.

Richiama, inoltre, la legge regionale 7 agosto 2007, n. 21 (*Disposizioni in materia di modalità di elezione del Presidente della Regione e degli assessori, di presentazione e di approvazione della mozione di sfiducia e di scioglimento del Consiglio regionale*), e, in particolare, l’articolo 9 (*Scadenza naturale della legislatura*).

Richiama, altresì, il *Testo Unico delle disposizioni contrattuali di primo livello relative alla dirigenza del comparto unico della Regione Valle d’Aosta*, sottoscritto in data 5 ottobre 2011 (di seguito definito *Testo Unico della dirigenza*), e successive modificazioni e integrazioni, e, in particolare:

- l’articolo 017 (*Affidamento degli incarichi*), comma 1, che stabilisce che *“Tutti i dirigenti, assunti con contratto di lavoro a tempo indeterminato, hanno diritto ad un incarico [...]”*;
- l’articolo 060 bis (*Retribuzione di posizione*), introdotto dall’articolo 12 dell’*Accordo collettivo regionale di lavoro per il rinnovo contrattuale della dirigenza per il triennio 2022/2024. Modifica e integrazione del Testo Unico delle disposizioni contrattuali di primo livello relative alla dirigenza del comparto unico della Regione Valle d’Aosta del 05/10/2011 e successivi accordi*, sottoscritto in data 24 luglio 2025 (di seguito definito *Accordo collettivo regionale di lavoro per il rinnovo contrattuale della dirigenza per il triennio 2022/2024*), che prevede, al comma 1, che *“I valori della retribuzione di posizione delle funzioni dirigenziali sono definiti in relazione ai livelli previsti dagli articoli 21 e 22 della L.R. 22/2010 entro i seguenti valori, minimo e massimo annui lordi, per tredici mensilità:*
  - a) *primo livello dirigenziale da € 45.000,00 a € 66.000,00;*
  - b) *secondo livello dirigenziale da € 20.000,00 a € 44.990,00.”*.

Richiama, in aggiunta, le deliberazioni della Giunta regionale:

- n. 946 in data 22 aprile 2011, relativa all’istituzione, ai sensi dell’articolo 19 della legge regionale 22/2010, dell’albo dei dirigenti della qualifica unica dirigenziale dell’Amministrazione regionale e alla revoca della deliberazione della Giunta regionale 5773/1996;
- n. 1437 in data 6 novembre 2025, concernente l’individuazione e la definizione della nuova articolazione della macro struttura organizzativa dell’Amministrazione regionale;
- n. 1640 in data 17 dicembre 2025, concernente la graduazione delle posizioni dirigenziali nel sistema organizzativo della Regione autonoma Valle d’Aosta e la ridefinizione delle fasce di retribuzione di posizione ai sensi dell’articolo 060 bis del *Testo Unico della dirigenza*, introdotto dall’*Accordo collettivo regionale di lavoro per il rinnovo contrattuale della dirigenza per il triennio 2022/2024*.

Informa che, con propria nota prot. n. 9731/GAB in data 5 dicembre 2025, acquisita al protocollo del Dipartimento personale e organizzazione al n. 29792/UP in medesima data, ha proposto il conferimento degli incarichi di Capo e Vice Capo di Gabinetto della Presidenza della Regione, rispettivamente, ai Sig.ri Paolo Di Nicuolo e Luca Giuseppe Apostolo, entrambi appartenenti all'albo dei dirigenti della qualifica unica dirigenziale di cui all'articolo 19 della l.r. 22/2010, già incaricati delle funzioni di Capo e Vice Capo di Gabinetto con le deliberazioni della Giunta regionale, rispettivamente, n. 485 e n. 487 in data 8 maggio 2023.

Rappresenta che, a seguito di istruttoria a cura del competente ufficio regionale del Dipartimento personale e organizzazione, è stato accertato che i Sig.ri Paolo Di Nicuolo e Luca Giuseppe Apostolo, in possesso di laurea magistrale, sono entrambi provvisti del requisito prescritto dall'articolo 8, comma 3, della l.r. 22/2010.

Rende noto che i soggetti designati hanno presentato la dichiarazione di accettazione dell'incarico e quella sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà attestante il possesso di tutti i requisiti richiesti dalla legge per l'assunzione a tempo determinato alle dipendenze dell'Amministrazione regionale, nonché dichiarato l'assenza di cause di inconferibilità e di incompatibilità per l'assunzione dell'incarico, come di seguito riepilogato:

- il Sig. Luca Giuseppe Apostolo, con note prot. n. 29976/UP, n. 29977/UP e n. 29978/UP del 10 dicembre 2025, acquisite al protocollo del Dipartimento personale e organizzazione in medesima data;
- il Sig. Paolo Di Nicuolo, con note prot. n. 29979/UP, n. 29980/UP e n. 29981/UP del 10 dicembre 2025, acquisite al protocollo del Dipartimento personale e organizzazione in medesima data,

e che, pertanto, non sussistono, per nessuno dei due nominativi, condizioni ostative al conferimento dell'incarico di cui trattasi.

Evidenzia che ai dirigenti incaricati competono le funzioni di cui all'articolo 8, comma 1, della l.r. 22/2010, oltre alle funzioni di direzione amministrativa e a quelle dirigenziali di cui agli articoli 4 e 16 della l.r. 22/2010 relativamente alle strutture dirigenziali cui sono preposti, così come individuate dalle deliberazioni della Giunta regionale concernenti la definizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale, e che;

- le risorse umane assegnate al Capo e al Vice Capo di Gabinetto sono quelle individuate, ai sensi dell'articolo 3, comma 3, lettera d), della l.r. 22/2010, con deliberazione della Giunta regionale;
- le risorse finanziarie sono quelle assegnate dal bilancio di gestione per lo svolgimento delle funzioni di competenza.

Rammenta che, ai sensi dell'articolo 10 della l.r. 22/2010:

- il rapporto di lavoro del Capo e del Vice Capo di Gabinetto è a tempo pieno ed esclusivo ed è regolato da un contratto individuale di lavoro subordinato a tempo determinato che i Sig.ri Paolo Di Nicuolo e Luca Giuseppe Apostolo dovranno stipulare con l'Amministrazione regionale;
- il trattamento economico omnicomprensivo del Capo e del Vice Capo di Gabinetto è stabilito dal relativo contratto individuale di lavoro in misura pari al trattamento economico complessivo massimo determinato dall'Amministrazione regionale per gli incarichi dirigenziali, rispettivamente, di primo livello per il Capo di Gabinetto e di secondo livello per il Vice Capo di Gabinetto, ivi compreso il trattamento economico accessorio;

- gli incarichi di Capo e Vice Capo di Gabinetto sono revocabili in qualsiasi momento su richiesta del Presidente della Regione e sono, in ogni caso, correlati alla durata in carica di quest'ultimo;
- gli incarichi continuano a essere esercitati dai titolari fino al successivo conferimento.

Evidenzia che il Vice Capo di Gabinetto coadiuva il Capo di Gabinetto per lo svolgimento delle sue funzioni e lo sostituisce in caso di sua assenza o impedimento, come disposto all'articolo 8, comma 2, della l.r. 22/2010.

Riferisce che, sulla base di quanto indicato dall'ufficio del Dipartimento personale e organizzazione, il trattamento economico lordo annuo complessivo massimo, determinato dall'Amministrazione regionale per gli incarichi dirigenziali di primo e di secondo livello, ivi compreso il trattamento economico accessorio, ammonta, rispettivamente, a euro 137.849,30 (oltre a euro 52.382,73 di oneri riflessi a carico dell'Ente) per il primo livello e a euro 111.586,83 (oltre a euro 42.403,00 di oneri riflessi a carico dell'Ente) per il secondo livello.

Propone, quindi, di conferire ai Sig.ri Paolo Di Nicuolo e Luca Giuseppe Apostolo gli incarichi dirigenziali fiduciari, rispettivamente, di Capo e di Vice Capo di Gabinetto della Presidenza della Regione, per il periodo dal 1° gennaio 2026 sino al termine della durata in carica del Presidente della Regione che ne ha proposto il conferimento e, comunque, non oltre il conseguimento del limite di età per il collocamento a riposo degli interessati, ai sensi della vigente normativa in materia previdenziale, stipulando con i medesimi un contratto individuale di lavoro a tempo determinato, previo loro collocamento in aspettativa senza assegni, per il medesimo periodo, al fine di sospendere, per l'intera durata dell'incarico fiduciario, il rapporto di lavoro a tempo indeterminato che hanno in essere con la medesima Amministrazione regionale.

#### LA GIUNTA REGIONALE

- UDITA la relazione del Presidente della Regione, Renzo Testolin;
- VISTA la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (*Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale*), e, in particolare, gli articoli 7, 8 e 10;
- VISTA la legge regionale 7 agosto 2007, n. 21 (*Disposizioni in materia di modalità di elezione del Presidente della Regione e degli assessori, di presentazione e di approvazione della mozione di sfiducia e di scioglimento del Consiglio regionale*), e, in particolare, l'articolo 9;
- VISTO il *Testo Unico delle disposizioni contrattuali di primo livello relative alla dirigenza del comparto unico della Regione Valle d'Aosta*, sottoscritto in data 5 ottobre 2011 (di seguito definito *Testo Unico della dirigenza*), così come modificato, da ultimo, dall'*Accordo collettivo regionale di lavoro per il rinnovo contrattuale della dirigenza per il triennio 2022/2024. Modifica e integrazione del Testo Unico delle disposizioni contrattuali di primo livello relative alla dirigenza del comparto unico della Regione Valle d'Aosta del 05/10/2011 e successivi accordi*, sottoscritto in data 24 luglio 2025, e, in particolare, gli articoli 017 e 060 bis;

- VISTO il regolamento regionale 12 febbraio 2013, n. 1 (*Nuove disposizioni sull'accesso, sulle modalità e sui criteri per l'assunzione del personale dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione del regolamento regionale 11 dicembre 1996, n. 6*), e, in particolare, gli articoli 8 e 16;
- RICHIAMATA la propria deliberazione n. 1696 in data 30 dicembre 2024, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2025/2027 e delle connesse disposizioni applicative;
- CONSIDERATO che la Coordinatrice del Dipartimento personale e organizzazione ha rilasciato il parere di legittimità favorevole sulla proposta della presente deliberazione, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della l.r. 22/2010;

su proposta del Presidente della Regione, Renzo Testolin;

ad unanimità di voti favorevoli,

### **DELIBERA**

- 1) di conferire, ai sensi dell'articolo 10 della l.r. 22/2010, ai Sig.ri Paolo Di Nicuolo e Luca Giuseppe Apostolo, entrambi appartenenti all'albo dei dirigenti della qualifica unica dirigenziale di cui all'articolo 19 della l.r. 22/2010, gli incarichi dirigenziali fiduciari, rispettivamente, di Capo e di Vice Capo di Gabinetto della Presidenza della Regione, per il periodo dal 1° gennaio 2026 sino al termine della durata in carica del Presidente della Regione che ne ha proposto il conferimento e, comunque, non oltre il conseguimento del limite di età per il collocamento a riposo degli interessati, ai sensi della vigente normativa in materia previdenziale, stipulando con i medesimi un apposito contratto individuale di lavoro a tempo determinato, previo loro collocamento in aspettativa senza assegni, per l'intera durata dell'incarico fiduciario, al fine di sospendere il contestuale rapporto di lavoro a tempo indeterminato in corso con la medesima Amministrazione regionale;
- 2) di dare atto che, ai sensi dell'articolo 10, comma 1, della l.r. 22/2010, gli incarichi fiduciari di Capo e di Vice Capo di Gabinetto di cui al punto 1) sono revocabili in qualsiasi momento su richiesta del Presidente della Regione e sono, in ogni caso, correlati alla durata in carica di quest'ultimo, continuando ad essere esercitati dai titolari fino al successivo conferimento;
- 3) di attribuire ai dirigenti con incarico di Capo e Vice Capo di Gabinetto di cui al punto 1) le seguenti funzioni, definite dall'articolo 8, comma 1, della l.r. 22/2010:
  - a) cura e coordinamento delle attribuzioni prefettizie;
  - b) raccordo politico-amministrativo con le strutture organizzative dirigenziali, con gli organi consiliari e con le relative strutture, con gli organi dello Stato e con gli altri enti a carattere locale, regionale, nazionale, europeo e internazionale;
  - c) cura e coordinamento dei rapporti istituzionali;
  - d) cura dei rapporti strategici con società, fondazioni, enti ed altri organismi a carattere locale, regionale, nazionale, europeo e internazionale;
- 4) di attribuire ai dirigenti con incarico di Capo e Vice Capo di Gabinetto di cui al punto 1) le funzioni di direzione amministrativa e dirigenziali di cui agli articoli 4 e 16 della l.r. 22/2010 relativamente alle competenze assegnate alle strutture dirigenziali cui sono

preposti, così come individuate dalle deliberazioni della Giunta regionale concernenti la definizione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale;

- 5) di definire come segue le risorse di cui il Capo e il Vice Capo di Gabinetto di cui al punto 1) si avvalgono:
  - le risorse umane sono quelle individuate, ai sensi dell'articolo 3, comma 3, lettera d), della legge regionale 22/2010, con deliberazione della Giunta regionale;
  - le risorse finanziarie sono quelle assegnate dal bilancio di gestione per lo svolgimento delle funzioni di competenza.
- 6) di dare atto che, come disposto dall'articolo 8, comma 2, della l.r. 22/2010, il Capo di Gabinetto è coadiuvato, per lo svolgimento delle proprie funzioni, dal Vice Capo di Gabinetto, che lo sostituisce in caso di assenza o impedimento;
- 7) di dare atto che, ai sensi dell'articolo 10 della l.r. 22/2010, il rapporto di lavoro del Capo e del Vice Capo di Gabinetto è a tempo pieno ed esclusivo ed è regolato da un contratto individuale di lavoro subordinato a tempo determinato che gli incaricati dovranno stipulare con l'Amministrazione regionale, nel quale sono definiti la durata del rapporto, il trattamento economico, i casi di risoluzione anticipata, le modalità e i criteri di valutazione dell'attività svolta;
- 8) di stabilire che i contratti individuali di lavoro relativi ai presenti incarichi saranno sottoscritti per la Regione dal dirigente competente;
- 9) di corrispondere ai Sig.ri Paolo Di Nicuolo e Luca Giuseppe Apostolo, incaricati quali Capo e Vice Capo di Gabinetto della Presidenza della Regione, il trattamento economico complessivo massimo, determinato dall'Amministrazione regionale per gli incarichi dirigenziali, rispettivamente, di primo e di secondo livello, ivi compreso il trattamento economico accessorio, ammontanti:
  - ad un importo lordo annuo onnicomprensivo di euro 137.849,30 (oltre a euro 52.382,73 di oneri riflessi a carico dell'Ente) per il Capo di Gabinetto;
  - ad un importo lordo annuo onnicomprensivo di euro 111.586,83 (oltre a euro 42.403,00 di oneri riflessi a carico dell'Ente) per il Vice Capo di Gabinetto,per una spesa complessiva di euro 344.221,86 a carico dell'Amministrazione regionale;
- 10) di riservare, ai sensi dell'articolo 017 del *Testo Unico della dirigenza*, a ciascuno dei due dirigenti appartenenti alla qualifica unica dirigenziale, Sig.ri Paolo Di Nicuolo e Luca Giuseppe Apostolo, un posto nell'ambito della dotazione organica dirigenziale dell'Amministrazione regionale, da individuarsi con successiva deliberazione della Giunta regionale;
- 11) di stabilire che i *curricula vitae et studiorum* e le dichiarazioni di assenza delle cause di inconferibilità e di incompatibilità degli incaricati siano pubblicati sul sito istituzionale dell'Amministrazione regionale, nella sezione Amministrazione trasparente;
- 12) di dare atto che la spesa derivante dall'applicazione della presente deliberazione, pari a euro 344.221,86 (trecentoquarantaquattromiladuecentoventuno/86) per ciascuno degli anni dal 2026 al 2029 e a euro 290.257,60 (duecentonovantamiladuecentocinquantesette/60) per l'anno 2030 (periodo gennaio-ottobre) trova copertura sugli impegni automatici che verranno assunti, ai sensi del punto 5.2, lettera a), dell'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, all'inizio di ciascuna annualità dal 2026 al 2030 a valere sui capitoli di

spesa U0023274 “Spese per retribuzioni in denaro – personale regionale (programma 01.01 Organi istituzionali)”, U0023276 “Spese per contributi sociali effettivi a carico dell’Ente – personale regionale (programma 01.01 Organi istituzionali)” e U0023278 “IRAP sui redditi da lavoro dipendente - personale regionale (programma 01.01 Organi istituzionali)”.